

## Bu hata dikkatten kaçmadı!

Muhteşem Yüzyıl dizisinin son bölümünde Kanuni Sultan Süleyman "Nush ile yola gelmeyi etmeli takdir, takdir ile uslanmanın hakkı kötektir" dedi.

Ziya Paşa'nın Terkib-i Bend adlı eserinde yer alan bu sözü Kanuni'nin söylemesi izleyenlerin kafasını karıştırdı. Zira Ziya Paşa bu şiiri 1870 yılında Cenevre'de yazdı. Kanuni Sultan Süleyman'ın ölüm tarihi ise 1566!

### BU HATA DİKKATLERDEN KAÇMADI



### İşte o şiir:

Terkib-i Bend

.....  
Pek rengine aldanma felek eski felektir  
Zira feleğin meşreb-i nasazı dönektir

Ya bister-i kemhada ya viranede can ver  
Çün bay u geda hake beraber girecektir

Allah'a sığın şahs-i halimin gazabından  
Zira yumuşak huylu atın çiftesi pektir

Yaktı nice canlar o nezaketle tebessüm  
Şirin dahi kasdetmesi cana gülerektir

Bed-asla necabet mi verir hiç üniforma  
Zerduz palan ursan eşşek yine eşşektir

Bed-maye olan anlaşılır meclis-i meyde  
İşret güher-i ademi temyize mihenktir

Nush ile yola gelmeyi etmeli takdir  
Tekdir ile uslanmanın hakkı kötektir

Nadanlar eder sohbet-i nadanla telezüz  
Divanelerin hemdemi divane gerektir

ATV ile mubeşşir mıdır esnab-ı meratıp

Kanun-i ceza acize mi has demektir

Milyonla çalan mesned-i izzete serefraz  
Birkaç kuruşu mürtekibin cay-i kürektir

[İşte seyirciden kaçmayan diğer 'Muhteşem' hatalar](#)

2.6.2011